## 展望 Prospects



憑藉著中國消費品市場整體良好和經營團隊的共同努力,二零零七年本集團整體發展優於預期,對於二零零八年我們依然信心實足,為了把握這大好發展機會,我們除了繼續加大投資,積極擴大飲品及方便麵的產能外,還將有計劃地調整公司非核心產業,更加合理的利用現有資源,不斷挖掘優勢產品的競爭能力以便使集團能又快又好地發展壯大。

The rapid growth of China's economy has resulted in rapid urbanization. Consumption structure is upgrading. Hence, the market for domestic consumption remains to be of great potential. In 2007, the food and beverage industry sustained its long-term growth. Mergers and acquisitions, food safety and the Olympic Game became the hot topics. This year we are going to have the 2008 Olympic Game while 2010 will be the year for World Expo in China. These events will put China in the international limelight. Multinational enterprises, including those in the food and beverage industry, will be attracted to the Chinese market. These factors, coupled with the rising energy and raw material prices will make the next few years challenging for our management team. In order to keep our leading positions in the Chinese market, the Group will strive to maintain its long-term growth by pursuing a brand identity that embraces "good taste, health and safety" and through continuing new product development and marketing.

Thanks to China's blooming consumer market and the strenuous team efforts of our operations, 2007 was a year that we performed well above expectations. We remain confident for 2008. To grasp this opportunity, we will increase our investment and actively expand our production capacities in beverages and instant noodles. We will also review our noncore business investment in order to rationalize the allocation of our existing resources. Competitive products will be further explored in order to strengthen the Group's operations.

## 展望 Prospects



展望未來,(1)於方便麵事業,將繼續發展有 地方特色的市場品牌領先地位,創造兼具時尚 感的方便麵專家形象,牢牢佔據高檔面的領導 地位。對於平價麵市場將繼續積極擴張,不斷 增加市場佔有率,對競爭對手形成更大的壓 力,以配合公司的整體策略。(2)於飲品事 業,將持續擴大銷售與市場佔有率,不斷推出 新產品,預計二零零八年將是飲品事業發展的 又一高峰。(3)於糕餅與冷藏業,將鞏固並繼 續擴充差異化的產品開發,加大研發力度,為 消費者創造出更多美味、營養、健康的產品。 (4)對於快速消費品來說,通路的經營最為重 要,本集團將繼續推行精準式的營銷策略,不 斷開闢新的市場,積極應對激烈的市場競爭。

預期二零零八年原材料價格如棕櫚油將會繼續 高企,本集團將繼續善用先進的生產設備,誘 過生產速度的提升及高科技,降低單位生產成 本以維持穩定的毛利率。為使本集團組織機構 更加適應集團發展的需要,集團將引進高素質 人才,並進一步完善公司各項管理制度,確保 公司內部管理水平和管理效益的同步提高。進 一步加大內部控制制度管理,採取多種有效的 管理監督檢查方法和措施,確保各項管理工作 收到實效。生產部門專注於質量管理,引進關 鍵性產品技術,提升品保技術能力。營銷部門 更專注於品牌建立和通路精耕細作,規範銷售 市場管理,使銷售工作更上一個台階。

Looking forward, (I) we will continue developing instant noodles that have local flavors to maintain the leading position. We will also create our image as a fashionable instant noodle specialist to secure our leading position in the high-end market. As an overall corporate strategy, we will compete aggressively by increasing our market share in the low-price noodle market. (2) On beverage, we will continue to expand our sales to increase market shares through introduction of new products. It is expected that our beverage business will continue to grow in 2008. (3) As to the bakery and refrigeration business, we will consolidate and continue to expand the development of differentiated products. More efforts will be spent on R&D to create more products that taste good and are nutritional and healthy. (4) The Group recognises that for consumer products that command fast turnover effective and efficient distribution channels are of essence. As a result, the Group will continue with its refined sales strategy towards the opening of new market and to remain well prepared in the competitive market.

It is expected that prices of raw materials such as palm oil will continue to rise in the year 2008. The Group will continue to deploy advanced equipment to reduce unit production cost and maintain a stable gross profit margin. In order to meet with its corporate development requirements, the Group will hire talents of high calibre and will enhance its internal control management system. More effective management monitoring and supervision methods will be applied to ensure effective management throughout the Group. Production departments will focus on quality management by introducing critical production technologies and enhancing quality assurance capacity. The sales department will focus on brand building, the intense cultivation of sales channels and regulating sales and market management to walk an extra mile for sales activity.

## 展望 Prospects



面對越來越激烈的市場競爭,品牌的重要性越 來越顯著,品牌已成為企業賴以生存和發展的 基礎,未來我們將要通過建立風險管理機制 (ERM)和實施企業形象識別系統(CIS)戰略來強 化「康師傅」品牌的認知度和美譽度,不斷擴大 品牌影響力,進一步強化各項產品在中國市場 的領導地位,推動未來持續而穩固的增長。

於二零零八年第一季度本集團的營業額上升 43.6%,於期初取得強勁的成長,為管理團隊 注入強心針,我們士氣高昂並有信心延展雙位 數字銷售及EBITDA的升幅。

本集團心存高遠,志在打造「百年企業」,早已 樹立了超越利潤的社會目標,我們在發展自己 的同時將繼續履行好社會責任。展望未來,我 們內強素質,外樹形象,攜手同心,將健康、 美味和安全的產品帶給每一位消費者。

For enterprises that face fierce market competition, it has become more and more obvious that brand identity is extremely important. Branding has become a mainstay that enterprises hinge on for survival and development. In the future, we will establish a mechanism of Enterprise Risk Management ("ERM") and implement the Corporate Identity System ("CIS") to strengthen the "Master Kong" brand reputation and awareness. We will incessantly expand our branding influence to be the avant-garde leader in the Chinese market and give impetus to the corporation's sustaining and steadfast growth.

In the first quarter of 2008, the Group had a brilliant performance with an increase of 43.6% in turnover. Such achievement can boost morale of the management team. We are confident that turnover and EBITDA will continuously achieve doubt-digit growth in 2008.

The Group has the vision and the will to forge a "centennial enterprise". We have our social objective on top of the corporate objective of profitability and while we continue to grow, we shall continue to fulfill our social responsibilities. We will strengthen our internal quality, establish a good image externally and introduce more healthy, tasteful and safe products to each and every consumer.